麦克白



作者: (英) 莎士比亚著

出版社:天津:天津人民出版社

出版日期: 2018.12

总页数: 127

介绍:本书为文学译著。此译本通过新颖的中式散文形式呈现了莎士比亚的著名悲剧《麦克白》。这个译本将《麦克白》本身的英文音律、节奏与语言组合转化成有独特韵味的散文形式。首先,本书通过中文的押韵、七律等一系列手法模仿英文本身的节奏,这是前所未有的创新性翻译手法。其次,本书通过诗歌小节的区分将不同的概念分组搭配,以尽量还原原著的逻辑结构修辞。最后,本书通过我国婉约派散文的形式传达《麦克白》原文优美的文辞和鲜明的画面。为了更好地展现《麦克白》的情节,本书还配有部分插画,丰富阅读体验。

说明: 登录教客网 (https://www.jiaokey.com/book/detail/96235397.html) 查找全本阅读方式

麦克白 评论地址: https://www.jiaokey.com/book/detail/96235397.html 教客网提供千万本图书阅读地址。 https://www.jiaokey.com/book/detail/96235397.html

书名:麦克白